

Βίνας

*Cum loquimur 'terni', nihil flagitii dicimus; at cum 'bini', opsce-
num est. 'Graecis quidem' inquires.* Wilhelm Wendt hätte bei der Er-
klärung dieser Stelle (Ciceros Brief an Paetus IX 22, Dissertation Gie-
ßen 1929, S. 30f.) auch auf den Namen der Stadt Βίνας oder Βίνη in Maze-
donien hinweisen können, der für empfängliche Ohren ähnlich klang wie
etwa *Fickingen* (im Saargebiet) oder *Vöglers* (in Ostpreußen); *Geila*
übersetzt Pape. Der Ort wird zuerst bei Theophrast *De lapidibus* 2, 12
erwähnt: ἐνιοὶ δὲ τῶν θραυστῶν (λίθων) ἀνθρακοῦνται τῇ καύσει καὶ διαμέ-
νουσι πλείω χρόνον, ὡσπερ οἱ περὶ Βίνας ἐν τῷ μετάλλῳ, οὗς ὁ ποταμὸς κατα-
φέρει (der Pontos, die heutige Strumica, s. W. Tomaschek in den Wiener
Sitzungsberichten 131, 1894, S. 60); vgl. 2, 15: ὁ δὲ λίθος ἐν τῇ ἄκρῃ τῇ Ἐρι-
νεάδι καλουμένη (in Sizilien gegenüber Lipara) πολὺς ὁμοίως τῷ ἐν Βίναϊς
κατόμενος ὁμῆν ἀφίησιν ἀσφάλτου. Die obszöne Auffassung des Namens
schreibt der dem fünften Jahrhundert angehörige Grammatiker Oros (RE
VI Sp. 811) einem sonst unbekanntem Herotheos zu: Etym. Magnum unter
Βίνη πόλις: μέμνηται ταύτης Ἡρόθεος (Δωρόθεος Ritschl) καὶ φησὶν ὀνομά-
σθαι ὑπὸ Φιλίππου οἰκισθεῖσαν ἀπὸ τῶν ἐν αὐτῇ συνοικισθέντων μοιχῶν.
᾽Ωρος. Ausführlich ergoht sich darüber Johannes Tzetzes (um 1150) in den
Jamben über Kindererziehung (Chiliades ed. Kießling, Lips. 1826, S. 515):

- 155 Φίλιππον αἰνέσει τε τὸν μέγαν λόγοις (σχετλιαζῶν τις 149),
ὃς ἐξ ἀπάντων ἐξελῶν πολισμάτων
μοιχοῦς, πονηροὺς καὶ κακῶν ἅπαν γένος
ἔστειλεν οἰκεῖν εἰς πόλιν δύο,
ἐκεῖνος αὐτὰ τοῖς κακοῖς τούτοις κτίσας.
160 κλῆσις ἐνὶ μὲν τῶν Πονηρῶν ἦν πόλις,
πόλει δὲ μοιχῶν κλῆσις ἦν Βινηρία.

Für Pονηρόπολις *Bösenhausen* ist die Hauptstelle Theoromp Fr. 110
Jacobus: ἔστι δὲ τις καὶ περὶ Θράκην Πονηρόπολις, ἣν Φίλιππὸν φασὶ συνοι-
κίσαι, τοὺς ἐπὶ πονηρία διαβαλλομένους αὐτοὶ συναγαγόντα, συκοφάντας,
ψευδομάρτυρας καὶ τοὺς συνηγόρους καὶ τοὺς ἄλλους πονηροὺς ὡς δισχι-
λίους, ὡς Θεόπομπος ἐν τῇ τῶν Φιλιππικῶν φησιν. Zur Beurteilung kann
ich auf Jacobus' Kommentar zu dieser Stelle vorweisen, F Gr Hist II D
S. 376 ('das von Bine Gesagte ein Wit'); hinzuzufügen ist, daß es nach Pro-
kop *De aedificiis* IV 4 S. 282 ἐν τῇ Καβερζῶ χώρῃ (in Dacia mediterranea)
ein Kastell Βίνεος gab,

Gießen

Karl Kalbfleisch